

ВСЕСТОРОННЯЯ ПОДДЕРЖКА ВАШЕГО БИЗНЕСА В ШВЕЙЦАРИИ

В январе этого года на известном горнолыжном городе Санкт-Моритц прошла презентация «МСМ Групп» для гостей из России. Вместе с нашими партнерами мы представили нашим посетителям информацию о жизни в Швейцарии и услугах, предоставляемых нашей компанией. Так что же именно мы предлагаем?

Для того чтобы отношения между Россией и Швейцарией были успешными, необходимо уделять особое внимание законам и особенностям этой страны. Таким образом, иностранец, желающий заниматься бизнесом в Швейцарии, нуждается во всесторонней поддержке в самых разных областях: маркетинговое исследование рынка, составление бизнес-планов, юридическая поддержка, помощь в поиске жилой и коммерческой недвижимости, а также в получении вида на жительство и понижении уровня налогообложения. В наше время очень нелегко найти высококвалифицированных профессионалов со знаниями и опытом работы в данных областях. К сожалению, даже в Швейцарии консультанты могут давать клиентам советы в тех вопросах, которые не входят в область их компетенции. Но человеку, не знакомому с данным рынком и его особенностями, сложно самому создать собственную команду специалистов такого широкого профиля и успешно управлять своим бизнесом.

**«МСМ Групп»
готова оказывать
зарубежным лицам
необходимую помощь.**

«МСМ Групп» – это междисциплинарная команда экспертов в области бизнеса, юриспруденции и офисных услуг. Мы создали российско-швейцарскую команду специалистов, успешно реализующих свою деятельность в каждой конкретной области. Наша деловая сфера состоит из финансовых услуг (бюджетирование, составление бизнес-планов, бухгалтерия, управление), маркетинговых услуг (исследования рынков, составление концепции, введение продукта на рынок), консультирование по вопросам менеджмента (личные тренинги для владельцев или руководителей бизнеса), а также собственная инвестиционная деятельность. Юридические услуги предоставляются компанией «MARTIN Rechtsanwälte», которая осуществляет поддержку в различных областях делового права. Также департамент офисных услуг «МСМ Групп» дает клиентам возможность иметь как фактический, так и юридический адрес в Швейцарии, свою инфраструктуру и се-

кретарские услуги, или даже собственное эксклюзивное офисное помещение в Винтертуре (10 минут от аэропорта Цюрих) или в Цуге.

«МСМ Групп» готова оказывать зарубежным лицам (корпоративным или частным клиентам, семьям) необходимую помощь. Мы даем не только ответы на конкретные вопросы, но также комплексные решения, соответствующие нуждам клиента. Таким образом клиент экономит свое время и усилия.

Примером наших интердисциплинарных услуг является создание швейцарской организации (филиала, компании, учреждения) для международной деятельности группы компаний, частного лица или семьи. На основе анализа ситуации и планов клиента мы проводим необходимые деловые, юридические и налоговые исследования, разрабатываем всесторонние решения и предлагаем их варианты. Как только оптимальное решение найдено, мы сразу же приводим его в действие: учреждаем швейцарскую фирму, составляем необходимые соглашения и предоставляем юридический адрес, офисные помещения и любую другую административную поддержку. В дальнейшем швейцарская фирма также может пользоваться услугами квалифицированных специалистов «МСМ Групп».

Другой пример – это русская семья, желающая проживать в Швейцарии. Юристы «МСМ Групп» объяснят все юридические детали и существующие в конкретном случае возможности. Мы поможем клиенту получить вид на жительство в Швейцарии, оформить административные документы, найти жилплощадь, школы для детей и т.д. Также мы предлагаем широкую юридическую поддержку, если вы в ней нуждаетесь.

Главный офис «МСМ Групп» находится в Винтертуре, в десяти минутах езды от аэропорта Цюрих. Филиал офиса «МСМ Групп» расположен в Цуге, а сама компания осуществляет свою деятельность во всех кантонах Швейцарии. «МСМ Групп» работает с предприятиями любого размера, прежде всего, с малым и средним бизнесом. ■

Йюрг Мартин, МСМ Групп



A SWISS TEAM FOR OVERALL BUSINESS SUPPORT

In January several presentations by MSM Group for Russian guests took place in the famous ski resort St.Moritz. Together with a number of partners, MSM Group provided information about life in Switzerland as well as about its services. So what exactly are these services?

Many issues and particularities have to be dealt with if a business relationship between Russia and Switzerland is to be successful. Thus, a foreigner doing business here needs support in various areas: market research, business planning and legal work, assistance in finding real estate or targeted Swiss enterprises to buy, in receiving Swiss residency permits and in reducing taxation to the lowest level possible. It is not easy to find the right advisor or group of advisors with the highly specialised knowledge needed in the areas concerned. Unfortunately, even in Switzerland there are those who offer help on matters in which they are not sufficiently competent. And for the client unfamiliar with market and local conditions it is not easy to single-handedly create a team of specialists, to coordinate them, and avoid possible pitfalls.

MSM Group, an interdisciplinary alliance of experts on business, law, and office services, has set up a special Swiss-Russian team. The group flexibly combines the experts needed in a specific situation. Its activities in business support comprise finance (budgeting, business planning, accounting, controlling etc.), marketing (research, concepts, product introductions), leadership (personal coaching for

business owners or leaders), and its own investment activity. Legal services are provided by the law firm MARTIN Rechtsanwälte, which offers support in the important area of business law.

Finally, MSM's officeservices department enables clients to establish a domicile in Switzerland, be it merely an address or the real use of premises, infrastructure and secretarial services, or even, for their own exclusive utilisation, a fully serviced office in Winterthur (10 minutes from Zurich Airport) or in Zug.

MSM Group can provide all important services to a foreign entity (corporate, in-

MSM Group can provide all important services to a foreign entity for its needs in Switzerland

dividual or family) for its needs in Switzerland, delivering not only answers to specific questions, but also complete solutions for the client's needs. The client himself requires less time and effort to get the desired result.

As an example of the interdisciplinary services offered, MSM Group can set up a Swiss entity (branch, company, foundation) for the international activity of a group of companies, an individual or a family. Based on an analysis of the client's situation and intentions, the relevant business, legal and tax research will be done, and comprehensive solutions will be proposed to the client. Once the

solution is found, the same team will put it into practice: the Swiss entity will be created, the necessary agreements drafted, and domicile, office space and further administrative support will be provided. Later, the Swiss entity can always choose additional services, as needed, from those offered by the qualified specialists of MSM Group.

Another example would be a Russian family wishing to live in Switzerland. MSM's lawyers will explain the legal situation and the existing possibilities. We will help the client in justifying application for a residency permit in Switzerland, going through the administrative procedures, finding a house, enrolling children in school, etc. If requested, further legal support is available.

MSM Group has its main office in Winterthur, canton Zurich, ten minutes from the Zurich Airport. A branch of the MSM Office business centre is located in Zug, and the group can operate in all cantons of Switzerland. MSM Group addresses its services to, and is active for, entities of any size, in particular for medium-sized and smaller companies. ■

Jürg Martin, MSM Group

